

TILLREDA

GB

ES



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	3
ESPAÑOL	16

1. SAFETY INFORMATION	5
2. PRODUCT DESCRIPTION	10
3. CONTROL PANEL	11
4. TROUBLE SHOOTING	12
5. SPECIFICATIONS	12
6. INSTALLATION AND CONNECTION	13
7. ENVIRONMENTAL CONCERNS	13
8. IKEA GUARANTEE	14

ENGLISH

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

**SAVE THESE
INSTRUCTIONS
CAREFULLY**

1. SAFETY INFORMATION



PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific: **"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY"**.
2. This device can be used by children of at least 8 years old and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience or knowledge, if they are properly supervised or if they were given instructions relating to the safe use of the device and if the risks involved have been understood. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

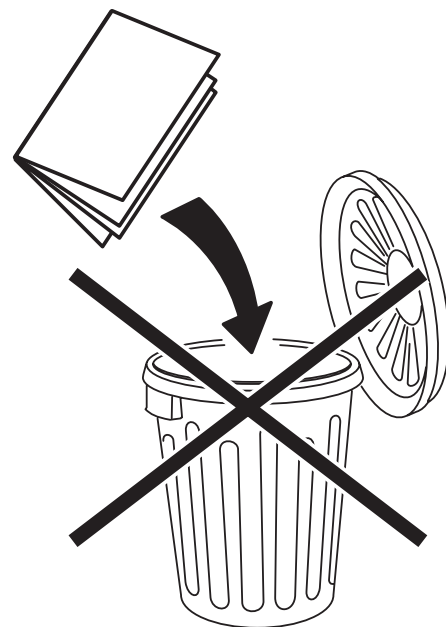
ENGLISH

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
6. Heating beverages by microwaves can cause a sudden, delayed burst of boiling liquid.
7. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
8. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
11. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
12. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
13. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
14. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
15. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
16. The microwave oven must be operated with any cabinet door open.
17. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

ENGLISH

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
18. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
19. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
20. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
21. The appliance is intended to be used freestanding or in a cabinet.
22. The rear surface of appliances shall be placed against a wall.
23. This appliance is for household and indoor use only. Don't use it outdoors!
24. To protect against electric shock, do not immerse main parts of the product, cord or plug in water or other liquids.
25. **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



ENGLISH

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - a) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - b) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - c) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and

neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.

4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. *Cleaning Tip* ★ For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on **"MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN OR TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN."**

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

ENGLISH

MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

MATERIALS TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

2. PRODUCT DESCRIPTION

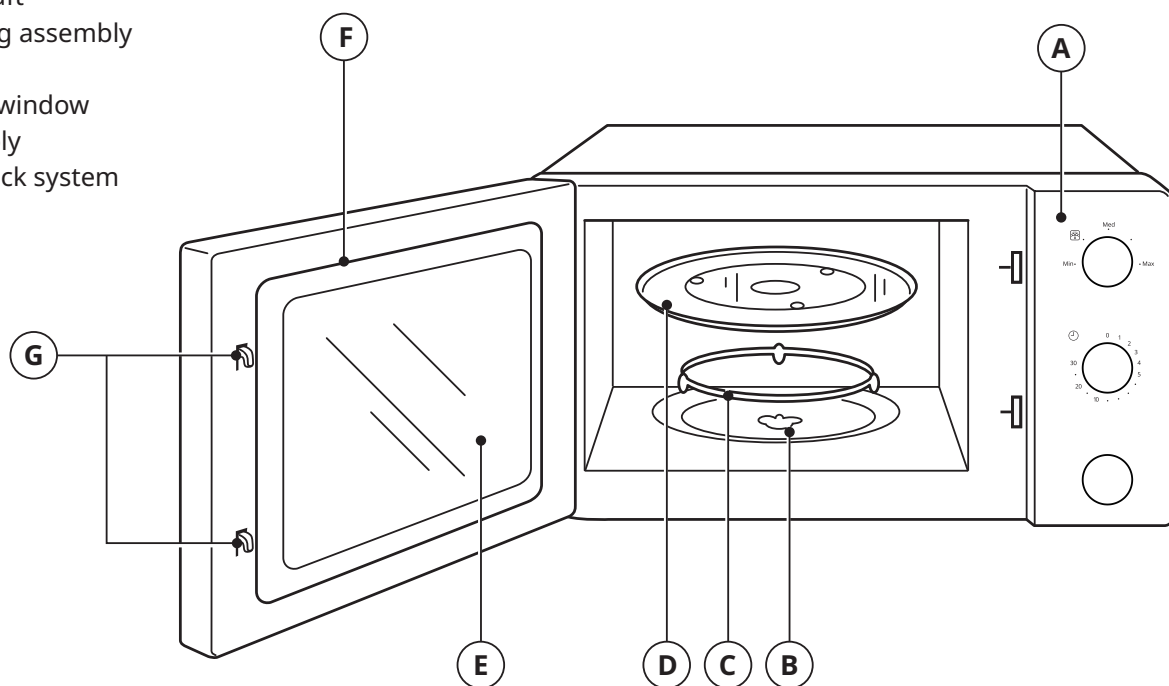
SETTING UP YOUR OVEN

Name of Oven Parts and Accessories

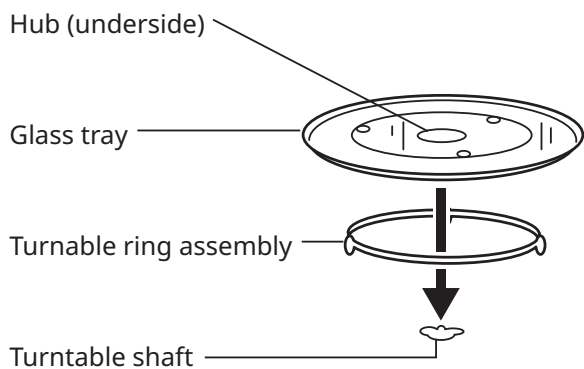
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity. Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1x
Turntable ring assembly	1x
Instruction Manual	1x

- A. Control panel
- B. Turntable shaft
- C. Turntable ring assembly
- D. Glass tray
- E. Observation window
- F. Door assembly
- G. Safety interlock system



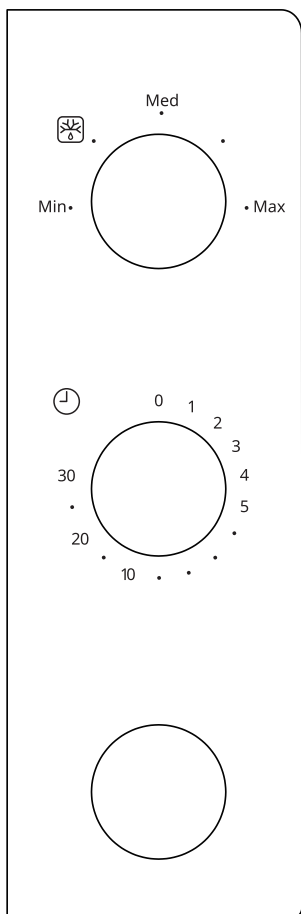
Turntable Installation



- a) Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b) Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c) All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d) If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

3. CONTROL PANEL

Control Panel and Features Operation Instructions



1. To set cooking power by turning the power knob to desired level.
2. To set the time of cooking by turning the timer knob to desired time per your food cooking guide.
3. The microwave oven will automatically start cooking after power level and time are set.
4. After the cooking time is up, the unit will "Dong" to stop.
5. If the unit is not in use, always set time to "0".

Function/Power	Watts	Application
Min	115 W	Soften ice cream
	230 W	Soup stew, soften butter or defrost
Med	390 W	Stew, fish
.	540 W	Rice, fish, chicken, ground meat
Max	700 W	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage

Notice:

When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched off by turning the timer switch to 0 (zero).

Failure to do so, and operating the microwave oven without food in it, can result in overheating and damage to the magnetron.

4. TROUBLE SHOOTING

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents.	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents, but some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	<i>It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.</i>

Trouble	Possible cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged tightly.	Unplug. Then unplug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat	(4) Door not closed well.	Close door well.

5. SPECIFICATIONS

Model:	TILLREDA 604.934.19
Rated Voltage:	127V~ 60Hz
Rated Input Power(Microwave):	1050W
Rated Output Power(Microwave):	700 W
Oven Capacity:	20 L
Turntable Diameter:	255 mm
External Dimensions:	439.5x340.0x258.2mm
Net Weight:	Approx. 10.39 kg

6. INSTALLATION AND CONNECTION

Countertop Installation

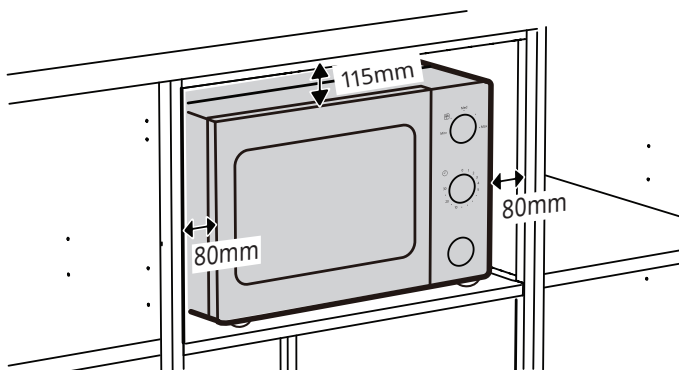
Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



- (1) The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 11.5 cm above the oven, a minimum clearance of 8 cm is required between the oven and any adjacent walls.
- (2) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

- (3) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
- (4) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.



The accessible surface may be hot during operation.

7. ENVIRONMENTAL CONCERNS



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

8. IKEA GUARANTEE

How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for two (2) years from the original date of purchase of your appliance at IKEA. The original sales receipt, is required as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, this will not extend the guarantee period for the appliance.

Who will execute the service?

Contact nearest IKEA store.

What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance, which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault e.g. repairs, parts, labour and travel will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. Replaced parts become the property of IKEA.

What will IKEA do to correct the problem?

IKEA will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

What is not covered under this guarantee?

- Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electrochemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible colour differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers,

screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.

- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to his home or another address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by IKEA.
- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance. However, if an IKEA appointed Service Provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this guarantee, the appointed Service Provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.

How country law applies

The IKEA guarantee gives you specific legal rights, which cover or exceed all the local legal demands. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

Area of validity

For appliances which are purchased in one EU country and taken to another EU country, the services will be provided in the framework of the guarantee conditions normal in the new country. An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information.

AFTER SALES for IKEA appliances

Please don't hesitate to contact IKEA to:

- make a service request under this guarantee.
- ask for clarification on functions of IKEA appliances.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual before contacting us.

ENGLISH

How to reach us if you need our service



The IKEA after sales customer service centre will assist you on the phone with basic trouble shooting for your appliance at the time of service call request. Please see the IKEA catalogue or visit www.ikea.com to find your local store phone number and opening time.

In order to provide you a quicker service, please also always refer to the IKEA article number (8 digit code) placed on the rating plate of your appliance.

SAVE THE SALES RECEIPT!

It is your proof of purchase and required for the guarantee to apply. The sales receipt also reports the IKEA name and article number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

Do you need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances please contact your nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

Importer:

IKEA SUPPLY MEXICO SA DE CV

Av. Paseo de las Palmas, 275 int. 403 y 404,
col. Lomas de Chapultepec V Sección,
Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	18
2. DESCRIPCIÓN DEL APARATO	24
3. PANEL DE CONTROL	25
4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	26
5. ESPECIFICACIONES	26
6. INSTALACIÓN Y CONEXIÓN	27
7. CUESTIONES MEDIOAMBIENTALES	27
8. GARANTÍA IKEA	28

ESPAÑOL

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el horno microondas y guárdelas en un lugar seguro.

Si sigue estas instrucciones, el horno le ofrecerá muchos años de servicio de calidad.

**GUARDE ESTAS
INSTRUCCIONES EN
UN LUGAR SEGURO**

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



ADVERTENCIAS PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA MICROONDAS EXCESIVA

- a) No ponga en marcha el horno con la puerta abierta ya que esto podría resultar en una exposición peligrosa a la energía microondas. Es importante no romper ni manipular los sistemas de bloqueo de seguridad.
- b) No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta, ni deje que se acumulen residuos de suciedad o productos de limpieza en las superficies de cierre.
- c) **ADVERTENCIA:** Si la puerta o las superficies de cierre están dañadas, no debe utilizar el horno hasta que haya sido reparado por un profesional cualificado.

ANEXO

Si el aparato no se mantiene en un estado correcto de limpieza, la superficie se podría deteriorar y afectar a su vida útil y provocar una situación peligrosa.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES, ADVERTENCIAS

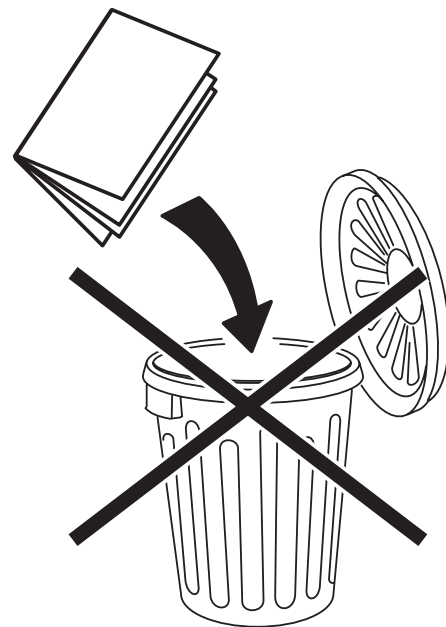
Para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica, daños a las personas o exposición a una excesiva energía microondas al utilizar el aparato, tenga en cuenta algunas precauciones básicas, entre las que se encuentran:

- 1. Lea y aplique las siguientes: **"ADVERTENCIAS PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA MICROONDAS EXCESIVA"**.
- 2. Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén adecuadamente vigiladas o se les haya informado sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños sin vigilancia.
- 3. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona igualmente calificada para evitar riesgos.
5. **ADVERTENCIA:** Es peligroso, para cualquier persona que no sea un profesional cualificado, realizar cualquier operación de mantenimiento o reparación que conlleve retirar alguna tapa de protección contra la exposición a la energía microondas.
6. Calentar bebidas en el microondas puede provocar una contenida y repentina explosión de líquido hirviendo.
7. Al calentar la comida en contenedores plásticos o de papel, vigile el horno debido a la posibilidad de inflamación.
8. Utilice únicamente utensilios adecuados para utilizar en hornos microondas.
9. Si aparece humo, apague o desconecte el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
10. El calentamiento de bebidas con microondas puede producir una ebullición tardía, por ello debe prestarse atención a la hora de manipular el recipiente.
11. El contenido de los biberones y tarros de comida para bebés se debe remover o agitar y se debe comprobar la temperatura antes de su consumo, para evitar quemaduras.
12. No deben calentarse huevos con cáscara o huevos enteros cocidos en el microondas, ya que podrían explotar, incluso tras el calentamiento con microondas.
13. El horno debe limpiarse regularmente y deben retirarse los restos de comida.
14. No mantener el horno limpio podría conllevar un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones de peligro.
15. El aparato no debe instalarse tras una puerta de mueble de cocina para evitar el sobrecalentamiento.
16. El horno microondas se debe utilizar con la puerta del armario abierta.

17. Este aparato está concebido para utilizarse en entornos domésticos y similares, tales como:
- zonas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - por clientes de hoteles, hostales y otros entornos residencias similares;
 - granjas;
 - pensiones.
18. El horno microondas está pensado para calentar comida y bebidas. El secado de la comida o la ropa y el calentamiento de almohadillas, zapatillas, esponjas, paños húmedos o similares puede conllevar riesgo de lesiones o fuego.
19. No se permiten los contenedores metálicos para el calentamiento en microondas.
20. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
21. El aparato está diseñado para ser utilizado independientemente o en un armario.
22. La superficie trasera del aparato se debe colocar contra la pared.
23. Este aparato sirve solo para un uso doméstico y en interiores. ¡No lo utilice en el exterior!
24. Para protegerlo contra las descargas eléctricas, no sumerja ningún componente del producto, el cable ni el enchufe bajo el agua u otros líquidos.
25. **ADVERTENCIA:** Los líquidos y otros tipos de alimentos no deben calentarse en contenedores cerrados ya que podrían explotar.

**LEA ATENTAMENTE
Y GUÁRDELO PARA
CONSULTAS FUTURAS.**



PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS A LAS PERSONAS INSTALACIÓN DE LA CONEXIÓN A TIERRA

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica

Tocar algunos de los componentes internos puede provocar serios daños personales o la muerte. No desmonte este aparato.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

Un uso incorrecto de la conexión a tierra puede provocar descargas eléctricas. No lo conecte a un enchufe hasta que el aparato esté correctamente instalado y conectado a tierra.

El aparato debe estar conectado a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica mediante un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado de un cable de tierra con un enchufe para la conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a una salida debidamente instalada y conectada a tierra.

Consulte con un electricista cualificado o técnico si no comprende completamente las instrucciones sobre la conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra. Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice únicamente un cable alargador de tres clavijas.

1. Se incluye un cable corto de alimentación para reducir el riesgo de que se enrede o que se tropiece con un cable más largo.
2. Si se utiliza un cable largo o un cable alargador:
 - a) La capacidad eléctrica del cable o del alargador debe ser al menos igual a la capacidad eléctrica del aparato.
 - b) El cable alargador debe ser un cable de conexión a tierra de 3 clavijas.
 - c) El cable largo se debe colocar de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa para que no puedan alcanzarlo los niños ni provoque tropiezos.

LIMPIEZA

Asegúrese de desconectar el aparato del suministro de energía.

1. Limpie el compartimento del horno tras su uso con un paño húmedo.

2. Limpie los accesorios de modo normal en agua jabonosa.
3. El marco y el cierre de la puerta y las partes adyacentes deben limpiarse con cuidado con un paño húmedo cuando estén sucias.
4. No utilice limpiadores abrasivos duros ni raspadores de metal afilados para limpiar la puerta de cristal del horno ya que pueden rayar la superficie, lo que podría resultar en la rotura del cristal.
5. *Consejo de limpieza* ★ Para una limpieza más fácil de las paredes del compartimento, que la comida cocinada puede tocar: Coloque medio limón en un recipiente, añada 300 ml de agua y caliéntelo a la máxima potencia del microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

PRECAUCIÓN

Peligro de daños personales

Es peligroso, para cualquier persona que no sea un profesional cualificado, realizar cualquier operación de mantenimiento o reparación que conlleve retirar alguna tapa de protección contra la exposición a la energía microondas.

Consulte las instrucciones en "**MATERIALES QUE PUEDE UTILIZAR EN EL HORNO MICROONDAS O MATERIALES A EVITAR**".

Puede haber ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para el uso en microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión mediante el siguiente procedimiento.

Prueba de utensilio:

1. Vierta en un contenedor apto para microondas 1 vaso de agua fría (250 ml) junto al utensilio en cuestión.
2. Cocine a máxima potencia durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar en microondas.
4. No exceda de 1 minuto de tiempo de cocinado.

MATERIALES QUE PUEDE UTILIZAR EN EL HORNO MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. La parte inferior del plato para dorar debe estar al menos 5 mm por encima del plato giratorio. Un uso indebido puede hacer que el plato giratorio se rompa.
Vajilla	Solo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos rotos o agrietados.
Tarros de cristal	Retire siempre la tapa. Utilícelos únicamente para calentar la comida hasta que esté caliente. La mayoría de tarros de cristal no son resistentes al calor y se pueden romper.
Cristalería	Únicamente cristalería resistente al calor del horno. Asegúrese de que el borde no sea metálico. No utilice platos rotos o agrietados.
Bolsas para hornear	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con elementos de metal. Practique cortes para permitir que salga el vapor.
Vasos y platos de papel	Utilícelos únicamente para cocinar/calentar rápidamente. No deje el horno desatendido mientras cocina.
Toallitas de papel	Utilícelas para cubrir la comida al recalentarla para absorber la grasa. Utilícelas bajo supervisión únicamente para cocinar rápidamente.
Papel de pergamino	Utilizar como cobertura para evitar salpicaduras o como envoltura para cocinar al vapor.
Plástico	Solo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como "Apto para microondas". Algunos contenedores de plástico se ablandan a medida que la comida del interior se calienta. Las "bolsas para hervir" y las bolsas de plástico bien cerradas deben cortarse, perforarse o ventilarse según se muestre en el envase.
Envoltorio de plástico	Solo apta para microondas. Utilícelo para cubrir la comida mientras cocine para retener la humedad. No deje que el envoltorio de plástico toque la comida.
Termómetros	Únicamente los aptos para microondas (termómetros para carne y dulces).
Papel encerado	Utilícelo como cobertura para evitar salpicaduras y retener la humedad.

MATERIALES A EVITAR EN EL HORNO MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede causar arcos eléctricos. Transfiera la comida a un plato apto para microondas.
Caja de cartón para alimentos con asa de metal	Puede causar arcos eléctricos. Transfiera la comida a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o sin filos de metal	El metal protege a la comida de la energía microondas. Las partes metálicas pueden provocar arcos eléctricos.
Aros de torsión de metal	Pueden causar arcos eléctricos y provocar fuego en el horno.
Bolsas de papel	Pueden provocar fuego en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico se puede derretir o contaminar el líquido en el interior si se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará al utilizarla en el horno microondas y se puede partir o rajar.

2. DESCRIPCIÓN DEL APARATO

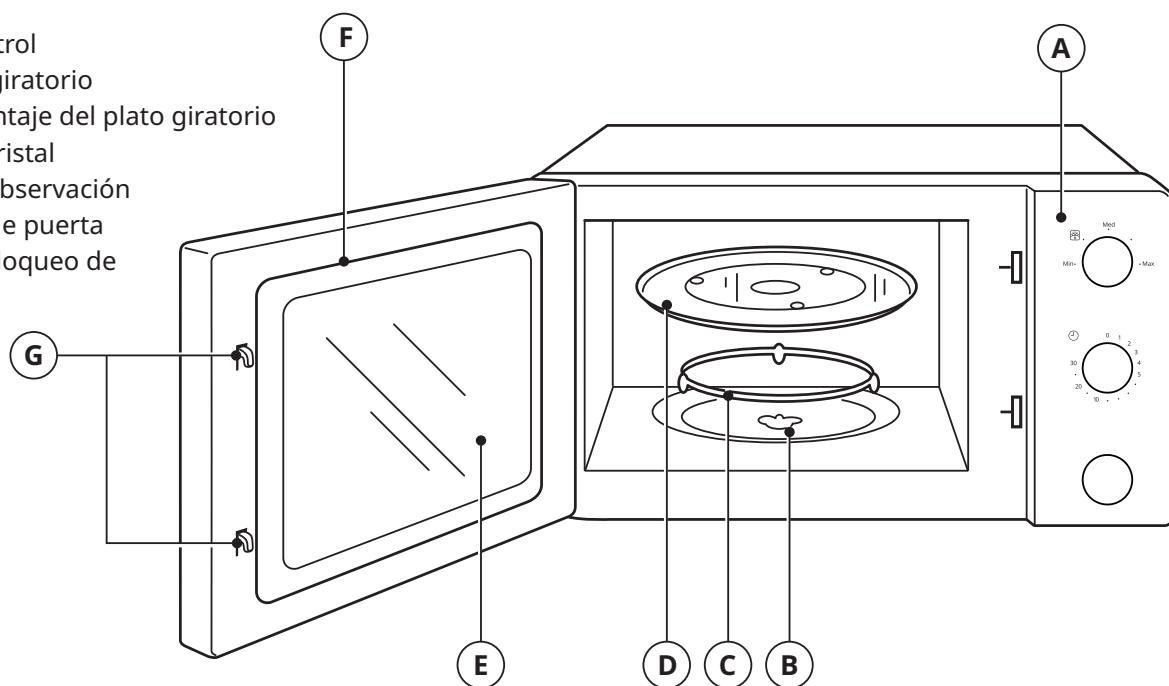
PUESTA EN MARCHA DEL HORNO

Nombre de las partes y accesorios del horno

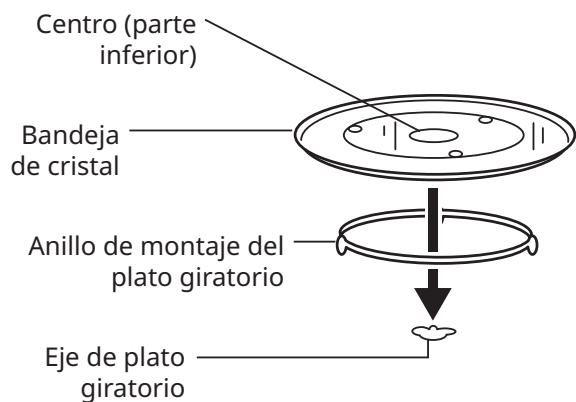
Saque el horno y todos los materiales de la caja y del interior del horno. El horno incluye los siguientes accesorios:

Bandeja de cristal	1x
Anillo de montaje del plato giratorio	1x
Manual de instrucciones	1x

- A. Panel de control
- B. Eje de plato giratorio
- C. Anillo de montaje del plato giratorio
- D. Bandeja de cristal
- E. Ventana de observación
- F. Ensamblaje de puerta
- G. Sistema de bloqueo de seguridad



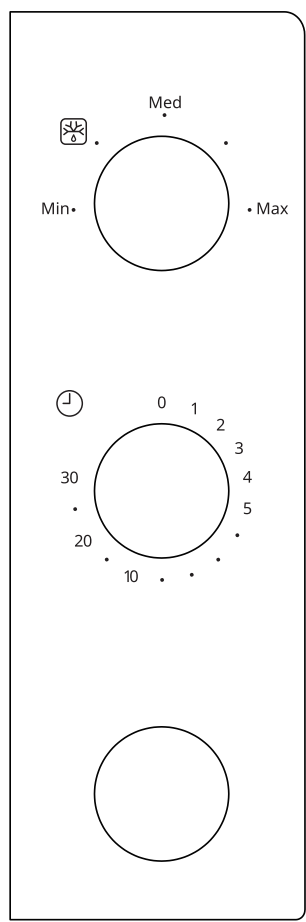
Instalación del plato giratorio



- a) No coloque nunca la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal no debe estar nunca bloqueada.
- b) Tanto la bandeja de cristal como el anillo de montaje del plato giratorio deben utilizarse siempre que se cocine.
- c) Toda la comida y los contenedores de comida se colocan siempre sobre la bandeja de cristal para cocinar.
- d) Si la bandeja de cristal o el anillo de montaje del plato giratorio se rompe o se raja, póngase en contacto con su centro de servicio autorizado más cercano.

3. PANEL DE CONTROL

Panel de control e instrucciones de funcionamiento



- 1. Establezca la potencia de cocinado girando el control de potencia al nivel deseado.
- 2. Establezca el tiempo de cocinado girando el control de tiempo al tiempo deseado según el manual de cocinado de alimentos.
- 3. El horno microondas empezará a cocinar automáticamente una vez establecidos el nivel de potencia y el tiempo.
- 4. Una vez finalizado el tiempo de cocinado, la unidad emitirá un pitido y se detendrá.
- 5. Si no se utiliza la unidad, establezca siempre el tiempo en "0".

Función/potencia	Vatios	Aplicación
Min	115 W	Ablandar helado
	230 W	Sopa de guiso, ablandar mantequilla o descongelar
Med	390 W	Guiso, pescado
.	540 W	Arroz, pescado, pollo, carne picada
Max	700 W	Recalentar, leche, hervir agua, verduras, bebidas

Aviso:
Al retirar la comida del horno, asegúrese de que el horno esté apagado girando el interruptor del temporizador a 0 (cero).
No hacerlo y utilizar el microondas sin comida dentro puede producir un sobrecalentamiento y dañar el magnetrón.

4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Normal	
El microondas interfiere con la señal de televisión.	La señal de radio y televisión puede estar interfiriendo con el funcionamiento del horno microondas. Es similar a la interferencia de otros pequeños electrodomésticos como batidoras, aspiradoras, ventiladores eléctricos. Es normal.
Luz del horno tenue	En cocinado a baja potencia, la luz del horno puede volverse tenue. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente no tiene suficientes respiraderos.	Al cocinar, la comida puede producir vapor. La mayoría saldrá por los respiraderos, pero parte de él podría acumularse en un lugar fresco como la puerta del horno. Es normal.
El horno se ha iniciado accidentalmente sin comida en el interior.	<i>Se prohíbe el uso de la unidad sin comida en el interior. Es muy peligroso.</i>

Problema	Causa posible	Remedio
El horno no se enciende.	(1) El cable de alimentación no está conectado correctamente.	Desconéctelo. Vuelva a conectarlo transcurridos 10 segundos.
	(2) Fusible fundido o el disyuntor no funciona.	Cambie el fusible o reinicie el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra empresa)
	(3) Problema con el enchufe.	Pruebe el enchufe con otros pequeños electrodomésticos.
El horno no calienta	(4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.

5. ESPECIFICACIONES

Modelo:	TILLREDA 604.934.19
Tensión nominal:	127V~ 60Hz
Corriente de entrada nominal (Microondas):	1050 W
Corriente de salida nominal (Microondas):	700 W
Capacidad del horno:	20 l
Diámetro del plato giratorio:	255 mm
Dimensiones externas:	439,5 x 340,0 x 258,2mm
Peso neto:	environ 10,39 kg

6. INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

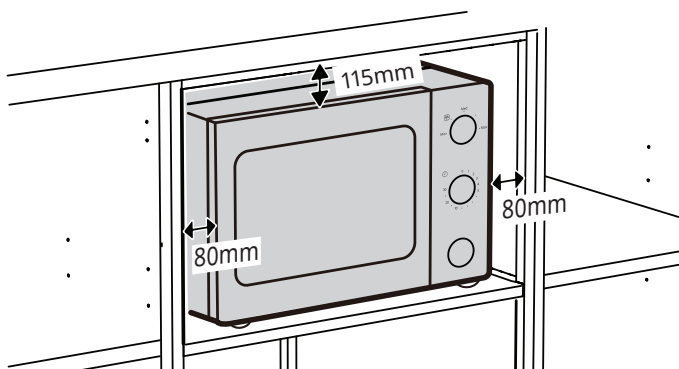
Instalación de la encimera

Retire todos los materiales de embalaje y los accesorios. Examine el horno en caso de que presente daños como abolladuras o tenga la puerta rota. No instale el horno si está dañado.

En armario: Retire la película protectora de la superficie del armario del horno microondas. No retire la cubierta de mica de color marrón claro fijada en el interior del horno para proteger el magnetrón.

Instalación

1. Seleccione una superficie horizontal donde haya suficiente espacio abierto para las aberturas de entrada y salida de aire.



- (1) La superficie trasera del aparato se debe colocar contra la pared. Deje un espacio mínimo de 11.5 cm por encima del horno y de 8 cm entre el horno y las paredes contiguas.
- (2) No retire las patas de la parte inferior del horno.

- (3) Bloquear las aberturas de entrada y salida de aire puede dañar el horno.
- (4) Coloque el horno tan alejado de radios y televisiones como sea posible. El uso del horno microondas puede provocar interferencias con su radio o televisión.

2. Enchufe el horno en una toma de corriente doméstica estándar. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia sean iguales a los de la etiqueta de clasificación.

ADVERTENCIA: No instale el horno encima de placas de cocción ni de otros aparatos que generen calor. Si se instala cerca o encima de alguna fuente de calor, el horno se puede dañar y eso anulará la garantía.



La superficie accesible puede estar caliente durante el funcionamiento.

7. CUESTIONES MEDIOAMBIENTALES



De acuerdo con la directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), este aparato debe recogerse y tratarse por separado. Si en algún momento necesita deshacerse de este producto NO lo deseche junto a los residuos domésticos. Busque los puntos de recolección WEEE a su disposición.

8. GARANTÍA IKEA

¿Qué periodo de validez tiene la garantía de IKEA?

Esta garantía tiene validez durante (2) años a partir de la fecha de compra del electrodoméstico en IKEA. Como justificante de la compra, necesitará la factura o recibo de compra original. Si se realizan reparaciones en el periodo de garantía, no se ampliará el periodo de garantía del electrodoméstico.

¿Quién llevará a cabo el servicio?

Póngase en contacto con la tienda IKEA más cercana.

¿Qué cubre esta garantía?

La garantía cubre defectos del electrodoméstico, que pueden haber sido causados por defectos de fabricación o de materiales a partir de la fecha de la compra en IKEA. Esta garantía se aplica sólo al uso doméstico. Las excepciones se especifican en el título "¿Qué no cubre esta garantía?" Dentro del periodo de garantía, los costes para remediar el fallo, por ejemplo reparaciones, piezas, mano de obra y desplazamientos quedarán cubiertos, siempre que el electrodoméstico sea accesible para su reparación sin gastos especiales. Las piezas sustituidas pasarán a ser propiedad de IKEA.

¿Qué hará IKEA para solucionar el problema?

IKEA examinará el producto y decidirá, según su criterio, si está cubierto por la garantía. En caso afirmativo, IKEA decidirá según su criterio si reparará el producto defectuoso o lo reemplazará por otro igual o similar.

¿Qué no cubre esta garantía?

- El deterioro o desgaste normal.
- Daños deliberados o causados por negligencia, daños causados por incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, instalación incorrecta, conexión a una tensión incorrecta, daños causados por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños causados por el agua incluyendo pero sin limitarse a los daños causados por un exceso de cal en el agua, y los daños provocados por condiciones medio ambientales anormales.
- Piezas consumibles, incluyendo las baterías y las bombillas.
- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten el uso normal del electrodoméstico, incluido cualquier posible arañazo y las diferencias de color.
- Daños accidentales provocados por sustancias u objetos extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de vaciado o los receptáculos de jabón.
- Daños provocados en las siguientes piezas: vidrio cerámico, accesorios, cestos para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, bombillas o sus cubiertas, pantallas, mandos,

revestimientos y partes de los revestimientos protectores. Salvo que se demuestre que tales daños hayan sido provocados por fallos en la producción.

- Reparaciones no realizadas por nuestros proveedores de servicios y/o un servicio autorizado por IKEA, o cuando se utilicen piezas no originales.
- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumpla las especificaciones de instalación.
- Uso del electrodoméstico en un entorno no-doméstico, por ejemplo en uso profesional.
- Daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se responsabiliza de los daños que pueda sufrir en el trayecto. No obstante, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños en el producto producidos con motivo del transporte serán cubiertos por IKEA.
- Coste de la instalación inicial del aparato IKEA. No obstante, si un proveedor de servicios de IKEA o su servicio autorizado repara o sustituye el aparato con arreglo a esta garantía, el proveedor de servicios o su servicio autorizado volverán a instalar el aparato arreglado o nuevo, si es necesario.

¿Cómo se aplica la ley nacional?

La garantía IKEA le otorga derechos legales específicos, que cubren o exceden todas las normativas legales locales. No obstante, estas condiciones no limitan de ningún modo los derechos de los consumidores descritos en la legislación local.

Área de validez

Para los electrodomésticos comprados en un país de la UE y que son llevados a otro país de la UE, se proporcionarán los servicios de acuerdo con las condiciones de la garantía normales en el nuevo país. Sólo existe la obligación de realizar servicios en el marco de la garantía si el electrodoméstico cumple y está instalado según:

- las especificaciones técnicas del país en el que se realiza la reclamación.
- las instrucciones de montaje y la información de seguridad del Manual del Usuario.

SERVICIO POSTVENTA para electrodomésticos IKEA

No dude en contactar con IKEA para:

- hacer una reclamación con arreglo a esta garantía;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los aparatos IKEA.

Para asegurar de que le proporcionaremos la mejor asistencia, por favor, lea atentamente las Instrucciones de Montaje y/o el Manual de Instrucciones antes de contactar con nosotros.

ESPAÑOL

¿Cómo contactar con nosotros si necesita nuestro servicio?



El servicio de atención al cliente de IKEA le ayudará telefónicamente en la solución de problemas básicos de su aparato en el momento de la llamada. Por favor, consulte el catálogo IKEA o visite la página web www.ikea.com para localizar el número de teléfono de su tienda local y los horarios de apertura.

Para poder proporcionarle un servicio más rápido, indique siempre el número de artículo IKEA (código de 8 dígitos) que se encuentra en la placa de características técnicas de su aparato.

¡GUARDE LA FACTURA O RECIBO DE COMPRA!

Es la prueba de la compra y la necesitará para hacer uso de la garantía. El recibo también incluye el nombre y el número del producto (8 dígitos) de IKEA, para cada uno de los electrodomésticos que compre.

¿Necesita ayuda adicional?

Para todas las cuestiones adicionales no relacionadas con el Centro de servicio autorizado sobre sus aparatos, por favor, diríjase a la central telefónica de la tienda IKEA más cercana. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de contactar con nosotros.

Importador:

IKEA SUPPLY MEXICO SA DE CV
Av. Paseo de las Palmas, 275 int. 403 y 404,
col. Lomas de Chapultepec V Sección,
Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000

